

Alerta de Riesgo

Trituradoras de Ramas y Troncos

también conocidas como astilladoras, picadoras, chippers, chipeadoras, o molinos

«Intentaba liberar una rama que se había atascado», dijo un testigo, «pero fue jalado hacia el interior de la máquina. Gritaba “¡Auxilio! ¡Auxilio!” pero su compañero de trabajo no logró apagar la máquina a tiempo».



Tasa de lesiones (1992-2002)

ESTADOS UNIDOS

- ▶ 31 muertes relacionadas con el trabajo
- ▶ 204 lesiones al año como promedio
- ▶ 155 amputaciones como total estimado

NEW JERSEY

- ▶ 3 muertes documentadas
- ▶ 52 lesiones graves como mínimo

Siga estas sencillas prácticas laborales.* ¡Pueden salvarle la vida!

Capacitación

- ▶ Reciba la capacitación ofrecida para informarse sobre las prácticas laborales seguras. Aprenda a utilizar los dispositivos de control y seguridad de la trituradora.
- ▶ Lea las advertencias de seguridad que están en la máquina. Son diferentes en cada modelo.

Antes de usar la máquina

- ▶ Use ropa ajustada, guantes y pantalones sin doblez, y calzado antideslizante. Deben meterse los extremos de los pantalones, la camisa y los guantes para que no se enganchen.
- ▶ Póngase un casco y use protección para los ojos y los oídos.
- ▶ Los materiales introducidos en la trituradora deben estar libres de piedras, metales y otros objetos extraños, aun si la máquina tiene una cortina de protección.
- ▶ Antes de arrancar la máquina, cierre con pasador la tapa que cubre las cuchillas.
- ▶ Asegúrese que en el área alrededor de la trituradora no haya riesgo de tropezar.

* Las presentes recomendaciones no incluyen todas las prácticas laborales seguras. Para obtener más información, consulte el sitio web del Departamento o llame al número de teléfono al pie de la página.

Uso de la máquina

- ▶ Cuidense mutuamente. Siempre que se introduzcan materiales en la tolva de alimentación un trabajador deberá estar al control del mecanismo de alimentación.
- ▶ Introduzca primero en la tolva de alimentación el extremo más grueso de la maleza y las ramas.
- ▶ Coloque los materiales cortos encima de los largos antes de introducirlos en la máquina. Use un palo para empujar la maleza y las ramas cortas o espinosas que se atascan.
- ▶ Para que no se atasque el mecanismo de alimentación, introduzca primero los materiales pequeños y después los materiales más grandes.
- ▶ No introduzca en la trituradora los materiales pequeños recogidos del suelo con rastrillo, como ramillas y hojas.

**Ponga atención al trabajar.
Siempre use el sentido común.**

Seguridad de la máquina

- ▶ Use una trituradora con un dispositivo de parada de emergencia que sea fácil de acceder para los trabajadores.
- ▶ Nunca debe sentarse o pararse encima de una trituradora mientras está en operación.



Jon S. Corzine
Governor

Public Health Services Branch
Division of Epidemiology, Environmental and Occupational Health
Occupational Health Service
Occupational Health Surveillance Program
(609) 984-1863
www.nj.gov/health/eoh/survweb/face.htm



Fred M. Jacobs, M.D., J.D.
Commissioner

New Jersey Department of Health & Senior Services
Occupational Health Service/FACE Project
H&A Building, Room 701
PO Box 360
Trenton NJ 08625-0360



El Departamento de Salud y Servicios para Personas Mayores de New Jersey (New Jersey Department of Health and Senior Services), en colaboración con el Instituto Nacional de Salud y Seguridad en el Trabajo (National Institute for Occupational Safety and Health), está realizando una investigación sobre las lesiones mortales relacionadas con el trabajo. La investigación se lleva a cabo el Programa FACE, Programa de Análisis de Muertes por Accidentes Laborales y Evaluación de las Medidas de Control (Fatality Assessment and Control Evaluation). Tiene como propósito identificar factores que contribuyen a las lesiones relacionadas con el trabajo, además de facilitar la creación y el uso de mejores medidas de seguridad para prevenirlas.

El objetivo de la presente publicación es proporcionar información que puede compartir con los demás. Si tiene comentarios o preguntas, o si necesita ejemplares adicionales, comuníquese con el Programa FACE al (609) 984-1863.

¡Consulte el sitio web del Departamento!

www.nj.gov/health/eoh/survweb/face.htm